

Informationsbroschüre der Verbandsgemeinde Hochspeyer



Fischbach

Frankenstein

Waldleiningen

Hochspeyer

Grußwort

„Herzlich willkommen
in der Verbandsgemeinde
Hochspeyer!“

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Die Neuauflage unserer Informationsbroschüre bietet Ihnen eine Fülle von Informationen, Daten und Fakten über unsere Verbandsgemeinde. Die vielfältigen Verzeichnisse und Inserate sollen Ihnen Wegweiser durch die Gemeinde und die Verwaltung sein, um die Freizeit- und Dienstleistungsangebote noch besser nutzen zu können. Der historisch - geographische Überblick vermittelt Ihnen Wissenswertes und Interessantes über die reizvolle Landschaft, in die unsere Verbandsgemeinde eingebettet ist, und ihre Geschichte, die immer auch die Geschichte ihrer Bürgerinnen und Bürger ist. Sollten Sie Fragen haben, die über diese Informationen hinausgehen, so wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung.



Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stehen Ihnen gerne für weitere Auskünfte zur Verfügung. Empfehlen möchte ich Ihnen besonders unsere Dienstleistungs- und Handwerksbetriebe, die durch ihre Werbebeiträge die Herausgabe der Broschüre ermöglicht haben.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr

A handwritten signature in blue ink that reads "Walter Rung". The script is cursive and fluid.

Walter Rung
Bürgermeister

| Inhalt | Seite | Inhalt | Seite |
|--------------------------------------|-------|-------------------------------|------------|
| Grußwort | 1 | Ver- und Entsorgung | 11, 12 |
| Telefonverzeichnis | 3, 4 | Sonstiges | 12 |
| Gemeindeorgane | 5 | Überörtliche Behörden | 13 |
| Politische Gruppierungen | 6 | Banken und Sparkassen | 13 |
| Schulen | 7 | Gesundheitswesen | 15 |
| Kulturelle Einrichtungen | 7 | Märkte und Volksfeste | 17 |
| Branchenverzeichnis | 8 | Geschichtliches | 19, 20, 21 |
| Freizeit und Erholung | 9 | Geographisches | 22 |
| Kindergärten | 9 | Vereine und deren Vorsitzende | 24, 25, 26 |
| Partnerschaften | 9 | Impressum | 28 |
| Kirchen und religiöse Gemeinschaften | 10 | Notruftafel | 28 |
| Veranstaltungen | 11 | | |

de schutter
Bestattungen

Bestattungsregelung zu Lebzeiten • Kompetente Beratung
Hausbesuche • Trauerreden • Einbalsamierungen
Überführungen weltweit • Eigener Bereitschaftsdienst
Voller Service

Kaiserslautern
Spitalstr. 82
(06 31) 37 11 50

Katzweiler
Hauptstr. 39
(0 63 01) 16 86

www.de-schutter-bestattungen.de



**INGENIEURBÜRO
OPPERMANN**

UDO OPPERMANN
Dipl. Ing. (FH)

Kirchstraße 113
67691 Hochspeyer
Telefon 06305-993613
Fax 06305-993614
Mobil: 0175-5631348
eMail: UDO.OPPERMANN@t-online.de

**Technische
Gebäudeausrüstung**
Alternative Energien
Heizung, Lüftung,
Klima, Sanitär,
Sprinkler, MSR

erdgas



**Mit Erdgas
tun Sie was für
die Umwelt.**

Unter allen fossilen Brennstoffen verursacht Erdgas bei der Verbrennung die geringsten CO₂-Emissionen. Eine moderne Erdgas-Heizung ist also ein aktiver Beitrag zum Schutz und zur Erhaltung unserer Umwelt. Wenden Sie sich für mehr Informationen ganz einfach an einen unserer Energieberater. Er hilft Ihnen gern.

Wormser Str. 123 · 67227 Frankenthal
Telefon 0 62 33/604-268
www.pfalzgas.de · info@pfalzgas.de

 **PFALZGAS**

| Bezeichnung | | Zi. | Telefon | e-mail |
|---|----------------------------------|-----|---------|----------------------------------|
| Verbandsgemeindeverwaltung Hochspeyer | | | | |
| Bürgermeister/Beigeordnete | | | | |
| Herr Rung | Bürgermeister, Schiedsman | 305 | 71-1 21 | w.rung@hochspeyer.rlp.de |
| Herr Scherer | 1. Beigeordneter | 212 | 71-1 26 | g.scherer@hochspeyer.rlp.de |
| Herr Böhm | 2. Beigeordneter | | 71-0 | |
| Frau Berger | Vorzimmer Bürgermeister | 304 | 71-1 27 | g.berger@hochspeyer.rlp.de |
| FAX | | | 71-1 91 | |
| Ortsbürgermeister | | | | |
| Herr Scherer | Hochspeyer | 212 | 71-1 26 | |
| Herr Petry | Frankenstein | 213 | 71-1 59 | |
| Herr Pfeifer | Waldleiningen | 213 | 71-1 59 | |
| Herr Geigenberger | Fischbach | 213 | 71-1 59 | |
| Hauptabteilung | | | | |
| Frau Emirze | Büroleiterin | 302 | 71-1 29 | b.emirze@hochspeyer.rlp.de |
| Frau Stock | Personalamt | 301 | 71-1 25 | p.stock@hochspeyer.rlp.de |
| Herr Haas | Beauftragter EDV | 300 | 71-1 38 | t.haas@hochspeyer.rlp.de |
| Frau Maj | Fremdenverkehr | 303 | 71-1 47 | m.maj@hochspeyer.rlp.de |
| Frau Schlederer | Sitzungsdienst | 303 | 71-1 47 | s.schlederer@hochspeyer.rlp.de |
| Amtsblatt der Verbandsgemeinde Hochspeyer | | 303 | 71-1 47 | amtsblatt@hochspeyer.rlp.de |
| FAX | | | 71-1 91 | |
| Finanzverwaltung | | | | |
| Herr Marschall | Abteilungsleiter | 105 | 71-1 22 | m.marschall@hochspeyer.rlp.de |
| Frau Haffner, Frau Barth | Grund-, Hunde- u. Gewerbesteuer | 106 | 71-1 39 | s.haffner@hochspeyer.rlp.de |
| Herr Becker, Th. | Erschließungs- u. Ausbaubeiträge | 107 | 71-1 28 | t.becker@hochspeyer.rlp.de |
| Herr Sprengart | Kassenleiter | 104 | 71-1 51 | p.sprengart@hochspeyer.rlp.de |
| Frau Ritter | Kasse | 101 | 71-1 52 | g.ritter@hochspeyer.rlp.de |
| Frau Glaß | | 102 | 71-1 46 | h.glaß@hochspeyer.rlp.de |
| Herr Gooß | Vollstreckungsbeamter | 103 | 71-1 28 | j.gooß@hochspeyer.rlp.de |
| Ordnungs-, Schul- und Sozialverwaltung | | | | |
| Herr Niederberger | Abteilungsleiter | 200 | 71-1 30 | d.niederberger@hochspeyer.rlp.de |
| Herr Nett | Ruhender Verkehr | 201 | 71-1 37 | r.nett@hochspeyer.rlp.de |
| Herr Frenz | Feuerwehr | 202 | 71-1 31 | j.frenz@hochspeyer.rlp.de |
| Frau Hager | Standesamt | 203 | 71-1 32 | a.hager@hochspeyer.rlp.de |
| Frau Mick | Bürgercenter, Fundbüro | 206 | 71-0 | k.mick@hochspeyer.rlp.de |
| Frau Moßbacher | Einwohnermeldeamt, Passamt | 205 | 71-1 44 | d.moßbacher@hochspeyer.rlp.de |
| Frau Ebling | Einwohnermeldeamt, Passamt | 204 | 71-1 34 | h.ebling@hochspeyer.rlp.de |
| Herr Nabinger | Sozialamt, Rentenanträge | 108 | 71-1 35 | h.nabinger@hochspeyer.rlp.de |
| Frau Raster | | | 71-1 36 | c.raster@hochspeyer.rlp.de |

| Bezeichnung | Zi. | Telefon | e-mail |
|--|--|------------------|--|
| Ordnungs-, Schul- und Sozialverwaltung | | | |
| Herr Geiger | Bezirksbeamter Polizeiinspektion 1 | 210 | 71-1 45 (01 70/5 71 67 61) |
| FAX | | 71-1 90 | |
| Bauverwaltung | | | |
| Herr Mock | Abteilungsleiter | AB 222 | 71-1 40 r.mock@hochspeyer.rlp.de |
| Herr Ginkel | Hochbau | AB 220 | 71-1 41 v.ginkel@hochspeyer.rlp.de |
| Herr Schürger | Tiefbau | AB 221 | 71-1 42 m.schürger@hochspeyer.rlp.de |
| Frau Heinrich | Bauanträge, Friedhofsamt | AB 223 | 71-1 43 i.heinrich@hochspeyer.rlp.de |
| FAX | | 71-1 92 | |
| Werksverwaltung | | | |
| Herr Becker, B. | Werkleiter | AB 311 | 71-1 60 b.becker@hochspeyer.rlp.de |
| Frau Schornick | stellvertr. Werkleiterin/ Werksgebühren | AB 316 | 71-1 63 b.schornick@hochspeyer.rlp.de n.buBer@hochspeyer.rlp.de |
| Frau Wagner | Werksgebühren Strom, Wasser Abwasser | AB 313 | 71-1 61 v.wagner@hochspeyer.rlp.de |
| Frau Rakoczy | Buchhaltung | AB 310 | 71-1 62 i.rakoczy@hochspeyer.rlp.de |
| Frau Spannagel | | | a.spannagel@hochspeyer.rlp.de |
| FAX | | 71-1 92 | |
| Außenstellen | | | |
| E-Werk, Herr Burckhardt | Elektromeister | | 71 59 40 |
| W-Werk, Herr Lahmers | Wassermeister | | 71 59 41 |
| K-Werk, Herr Röske | Klärwärter | | 71-1 66 |
| Bauhof, Herr Berger | Vorarbeiter | | 01 75/7 03 90 64 |
| FAX (Werke/Bauhof) | | | 71 59 42 |
| Öffnungszeiten der Verwaltung: | | | |
| | | vormittags | nachmittags |
| | Mo. | 8.30 - 12.30 Uhr | geschlossen |
| | Di. | 8.30 durchgehend | geöffnet bis 18.00 Uhr |
| | Mi. | 8.30 - 12.30 Uhr | geschlossen |
| | Do. | 8.30 - 12.30 Uhr | 14.00 - 16.00 Uhr |
| | Fr. | 8.30 - 12.00 Uhr | geschlossen |
| Ausnahme: das Sozialamt ist von Montag bis Freitag vormittags geöffnet, nachmittags geschlossen. | | | |

| Bezeichnung | Anschrift/Telefon | | Telefax |
|---|--|--|----------|
| <u>Verbandsgemeinde Hochspeyer</u> | | | |
| Bürgermeister: | Walter Rung | Hauptstraße 121, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/71-1 21 | 71-1 91 |
| 1. Beigeordneter | Gerhard Scherer | Hauptstraße 121, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/71-1 26 | 71-1 91 |
| 2. Beigeordneter | Franz-Josef Böhm | Hauptstraße 121, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/71-0 | 71-1 91 |
| <u>Fraktionen im Verbandsgemeinderat</u> | | | |
| SPD: Bernd Bauer | | Nelkenstraße 17, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/52 22 | - |
| CDU: Volker Rüprrich | | Weierdamm 19, 67693 Fischbach, 0 63 05/18 80 | - |
| FWG: Wolfgang Geigenberger | | Harztaler Straße 95, 67693 Fischbach, 0 63 05/13 68 | - |
| <u>Ortsgemeinde Hochspeyer</u> | | | |
| Ortbürgermeister | Gerhard Scherer | Rosenstraße 37, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/71 57 47 | - |
| Sprechstunde: | Di. 16 - 18 Uhr, Rathaus Hochspeyer, 0 63 05/71-1 26 | | 71-1 91 |
| 1. Ortsbeigeordneter | Franz Neumer | Storchennest 1, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/87 60 | 99 35 56 |
| Ortsbeigeordneter | Robert Mertel | Friedenstraße 6, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/87 14 | - |
| <u>Fraktionen im Ortsgemeinderat</u> | | | |
| SPD: Karin Schmidt | | Hauptstraße 124, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/99 30 90 | 99 30 91 |
| CDU: Gerhard Becker | | Zum Eichwald 3, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/41 37 | - |
| FWG: Wolfgang Hasemann | | Mühlhofstraße 8, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/86 00 | - |
| <u>Ortsgemeinde Fischbach</u> | | | |
| Ortbürgermeister: | Wolfgang Geigenberger | Harztaler Straße 95, 67693 Fischbach, 0 63 05/13 68 | - |
| Sprechstunde: | Mi. 19.00 - 20.00 Uhr, Bürgerhaus Fischbach, 0 63 05/16 41 | | - |
| 1. Ortsbeigeordnete | Birgit Degiuli | Harztaler Straße 39, 67693 Fischbach, 0 63 05/17 70 | - |
| <u>Fraktionen im Ortsgemeinderat</u> | | | |
| SPD: Maria Leonhardt | | Frontalstraße 29, 67693 Fischbach, 0 63 05/81 33 | - |
| FWG: Jürgen Frambach | | Harztalerhof 2, 67693 Fischbach, 0 63 05/99 31 00 | 99 31 01 |
| <u>Ortsgemeinde Frankenstein</u> | | | |
| Ortbürgermeister | Manfred Petry | Dreispitz 16, 67468 Frankenstein, 0 63 29/17 47 | - |
| Sprechstunde: | Di. 16.00 - 18.00 Uhr, Frankenstein, Hauptstraße 53, 0 63 29/14 25 | | 14 25 |
| 1. Ortsbeigeordneter | Gerhard Täffler | Hauptstraße 80, 67468 Frankenstein, 0 63 29/6 13 | - |
| <u>Fraktionen im Ortsgemeinderat</u> | | | |
| SPD: Heinrich Eichert | | Diemerstein 29, 67468 Frankenstein, 0 63 29/7 36 | 7 75 |
| FWG: Hans-Günter Weilacher | | Am Sommerberg 1, 67468 Frankenstein, 0 63 29/15 51 | - |
| <u>Ortsgemeinde Waldleiningen</u> | | | |
| Ortbürgermeister | Franz Pfeifer | Harzofenstraße 9, 67693 Waldleiningen, 0 63 05/81 11 | - |
| Sprechstunde: | Jeden 2. Mittwoch im Monat 18 - 20 Uhr, Bürgerhaus, 0 63 05/99 38 97 | | - |
| 1. Ortsbeigeordneter | Franz-Josef Böhm | Elmsteiner Straße 24, 67693 Waldleiningen, 0 63 05/87 16 | - |
| <u>Fraktionen im Ortsgemeinderat</u> | | | |
| SPD: Armin Kullmer | | Hauptstraße 63, 67693 Waldleiningen, 0 63 05/50 42 | - |
| CDU: Franz-Josef Böhm | | Elmsteiner Straße 24, 67693 Waldleiningen, 0 63 05/87 16 | - |

| Bezeichnung | Anschrift/Telefon | Telefax |
|---|--|---------|
| <u>Verbandsgemeinde Hochspeyer</u> | | |
| CDU-Gemeindeverband Hochspeyer | | |
| Vorsitzender: Volker Rüprrich | Weierdamm 19, 67693 Fischbach, 0 63 05/18 80 | - |
| <u>FWG Verbandsgemeinde Hochspeyer e. V.</u> | | |
| Vorsitzender: Gerhard Scherer | Rosenstraße 37, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/71 57 47 | - |
| <u>SPD-Gemeindeverband Hochspeyer</u> | | |
| Vorsitzender: Jürgen Laubscher | Hauptstraße 3a, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/16 72 | - |
| <u>Ortsgemeinde Hochspeyer</u> | | |
| CDU-Ortsverband Hochspeyer | | |
| Vorsitzender: Kurt Schart | Beilsteinstraße 11, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/84 01 | - |
| <u>FWG Hochspeyer e. V.</u> | | |
| Vorsitzender: Wolfgang Hasemann | Mühlhofstraße 8, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/86 00 | - |
| <u>SPD-Ortsverein „Willy Brandt“</u> | | |
| Vorsitzender: Bernd Bauer | Nelkenstraße 17, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/52 22 | - |
| <u>Ortsgemeinde Fischbach</u> | | |
| <u>FWG Fischbach e. V.</u> | | |
| Vorsitzender: Wolfgang Geigenberger | Harztaler Straße 95, 67693 Fischbach, 0 63 05/13 68 | - |
| <u>SPD-Ortsverein</u> | | |
| Vorsitzender: Stefan Weber | Klosterhof 5, 67693 Fischbach, 0 63 05/55 07 | - |
| <u>Ortsgemeinde Frankenstein</u> | | |
| <u>FWG Ortsverein e. V.</u> | | |
| Vorsitzender: Manfred Petry | Dreispitz 16, 67468 Frankenstein, 0 63 29/17 47 | - |
| <u>CDU-Ortsverband</u> | | |
| Vorsitzende: Ingrid Bleh | Schliertal 101, 67468 Frankenstein, 0 63 29/82 06 | - |
| <u>SPD-Ortsverein</u> | | |
| Vorsitzender: Heinrich Eichert | Diemerstein 29, 67468 Frankenstein, 0 63 29/7 36 | 7 75 |
| <u>Ortsgemeinde Waldleiningen</u> | | |
| <u>SPD-Ortsverein</u> | | |
| Vorsitzender: Siegfried Arnold | Schloßstraße 29, 67693 Waldleiningen, 0 63 05/16 98 | - |
| <u>CDU-Ortsverband</u> | | |
| Vorsitzender: Franz-Josef Böhm | Elmsteiner Straße 24, 67693 Waldleiningen, 0 63 05/87 16 | - |



Frankenstein

| Bezeichnung | Anschrift/Telefon | Telefax/e-mail |
|---|--|--|
| Hochspeyer | | |
| Münchhofschule (Grund- und Hauptschule) | Kreuzhohlstraße 2, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/18 01 | 99 37 49 GSHochspeyer@t-online.de HSH.Hochspeyer@t-online.de |
| Kreisvolkshochschule Frau Herta Hahn, Außenstellenleiterin | Tannenstraße 29, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/17 74 | - |
| Frankenstein | | |
| Grundschule Frankenstein | Hauptstraße 54, 67468 Frankenstein, 0 63 29/2 94 | - GSFrankenstein@t-online.de |

| Bezeichnung | Anschrift/Telefon | Telefax |
|-------------------------|--|--------------|
| Hochspeyer | | |
| Gemeindebücherei | Hauptstraße 140, 0 63 05/71-0 | 71-1 91 |
| Frankenstein | | |
| Gemeindebücherei | Hauptstraße 54, 0 63 29/14 25 | 14 25 |
| Heimatmuseum | Hauptstraße 53, 0 63 29/14 25 | 14 25 |
| Waldleiningen | | |
| Gemeindebücherei | Haselrainstraße 11, 0 63 05/71-0 Herr Pfeifer 0 63 05/81 11 | 71-1 91 - |

Liebe Leserinnen, liebe Leser!

Sie finden hier eine wertvolle Einkaufshilfe: einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

| Branche | Seite | Branche | Seite | Branche | Seite |
|---------------------------|-------|--------------------------|-------|-----------------------|-------------------|
| Altenheim | 18 | Landhotel | 16 | Restaurants | 16 |
| Ambulanter Dienst | 18 | Logopädie | 14 | Schönheitspflege | 14 |
| Apotheken | 14 | Malerbetrieb | 27 | Sparkasse | 8 |
| Banken | 8 | Massagepraxis | 14 | Spedition | 27 |
| Baugebietsentwicklung | 23 | Möbeltransporte + Umzüge | 27 | Verbandsgemeindewerke | U4 |
| Bestattungsunternehmen | 2 | Motorradhaus | 27 | Verbandsgemeinde | U4 |
| Bildhauer | 18 | Motorradvertragshändler | 27 | Wanderreiter Station | 8 |
| Dachdeckerei | 27 | Pfalzgas | 2 | Zahnarzt | 14 |
| Deutsches Rotes Kreuz | 18 | Pizzeria | 16 | | |
| Ferienwohnungen | 8 | | | | U = Umschlagseite |
| Forstamt | U3 | | | | |
| Fremdenzimmer | 16 | | | | |
| Funktechnik | 27 | | | | |
| Griechische Spezialitäten | 16 | | | | |
| Glaskunst | 18 | | | | |
| Grabmale | 18 | | | | |
| Grundstücksvermarktung | 23 | | | | |
| Haustechnik | 2 | | | | |
| Ingenieurbüro | 2 | | | | |
| Jagdhaus | U3 | | | | |
| Karosseriebau | 27 | | | | |
| Kommunikationstechnik | 27 | | | | |
| Kosmetik | 14 | | | | |
| Krankengymnastik | 14 | | | | |
| Landgasthof | 16 | | | | |

Ferienwohnung

Haus am Hügel

Familie Dobmeyer



Am Sonnenhang 12
67691 Hochspeyer
Telefon 06305/8990



Kreissparkasse

Mehr als eine Bankverbindung

**Gebührenfreie
Leistungen
bei über 90.000
Privatgirokonten**

| Bezeichnung | Anschrift/Telefon | | Telefax |
|---------------------|-------------------------|------------------------------------|---------|
| Hochspeyer | | | |
| Kindergarten | Ortsgemeinde Hochspeyer | Schelmentalstraße 50, 0 63 05/3 73 | - |
| Kindergarten | Katholische Kirche | Am Weiherberg 1, 0 63 05/83 81 | - |
| Kindergarten | Evangelische Kirche | Mühlhofstraße 17, 0 63 05/87 34 | - |
| Fischbach | | | |
| Kindergarten | Ortsgemeinde Fischbach | Frontalstraße 12, 0 63 05/58 82 | - |
| Frankenstein | | | |
| Kindergarten | Evangelische Kirche | Hauptstraße 95, 0 63 29/18 10 | - |

| Bezeichnung | Anschrift/Telefon | | Telefax |
|---|---|--|---------|
| Hochspeyer | | | |
| Erlebnisbad (solarbeheizt) | Am Weiherberg 7, 0 63 05/99 38 26 | | - |
| Jugendherberge Hochspeyer | Trippstadter Straße 150, 0 63 05/3 36 | | 51 52 |
| Waldlehrpfad | Info: 0 63 05/71-0 | | 71-1 91 |
| Wanderstützpunkt Schwarzsohl (Hütte des Pfälzerwald-Vereins Ortsgruppe Weidenthal-Frankenstein) | 0 63 29/16 21 oder 0 63 28/16 17 | | - |
| Frankenstein | | | |
| Waldlehrpfad | Rund um die Burgruine Frankenstein, 0 63 29/14 25 | | 14 25 |

Partnerschaft Münchhofschule und Verbandsgemeinde: Gmina Pokój (Polen)

46-034 Pokój, ul. Sienkiewicza 8, Tel. 0 77/69 30 30, Fax 69 30 80

Partnerschaft Ortsgemeinde Hochspeyer

Stadt Leutenberg in Thüringen, Tel. 03 67 34/2 22 07, 2 22 16, Fax 2 22 08

Partnerschaft Ortsgemeinde Waldleiningen

Xirocourt (Frankreich), Tel. 0 03 36 07/36 86 53

| Bezeichnung | Gottesdienstzeiten | |
|-------------|--------------------|--|
|-------------|--------------------|--|

Hochspeyer/Fischbach/Waldleiningen

Protestantische Kirchengemeinde

Pfarramt, Hauptstraße 88, Tel.: 0 63 05/52 23, Fax: 0 63 05/81 76

Protestantisches Gemeindezentrum, Hauptstraße 86, Tel.: 0 63 05/52 74

Gottesdienstordnung:

| | | |
|---------------|---|--------|
| Hochspeyer | Sonntag | 10 Uhr |
| | Kindergottesdienst Sonntag alle 14 Tage | 10 Uhr |
| Fischbach | unregelmäßig | 9 Uhr |
| Waldleiningen | abwechselnd alle 14 Tage Sonntag | 9 Uhr |
| | oder Samstag | 18 Uhr |

Katholische Kirchengemeinde Sankt Laurentius

Pfarramt, Heidestraße 4, Tel.: 0 63 05/52 24

Katholisches Schwesternhaus, Am Weiherberg 1, Tel.: 0 63 05/3 38

| | | |
|--------|--|-----------|
| Messen | Dienstag | 19 Uhr |
| | Freitag | 18 Uhr |
| | Sonntag | 10.30 Uhr |
| | Donnerstag Messe im Schwesternhaus | 18 Uhr |
| | Samstag Vorabendmesse in Waldleiningen | 18 Uhr |

Die Ortsgemeinden Fischbach und Waldleiningen werden vom Pfarramt in Hochspeyer mitbetreut.

Frankenstein

Protestantische Kirchengemeinde Weidenthal/Frankenstein

Pfarramt, Hauptstraße 87, 67475 Weidenthal, Tel.: 0 63 29/2 42

Gottesdienstordnung: Sonntag im Wechsel um 9 Uhr bzw. 10 Uhr

Katholische Kirchengemeinde Heilige Dreifaltigkeit

Pfarramt, Hauptstraße 130, 67475 Weidenthal, Tel.: 0 63 29/2 71

Eucharistiefeier: Sonntag (unregelmäßig) 9.00 Uhr

| Bezeichnung | Anschrift/Telefon | Telefax |
|--------------------------|---------------------------------------|---------|
| Hochspeyer | | |
| Grillhalle | Weierstraße 77, 0 63 05/7 11 26 | 7 11 91 |
| Fischbach | | |
| Bürgerhaus Fischbach | Frontalstraße 10, 0 63 05/16 41 | - |
| Frankenstein | | |
| Bürgerhaus Frankenstein | Hauptstraße 54 b, 0 63 29/3 49, 14 25 | 14 25 |
| Waldleiningen | | |
| Bürgerhaus Waldleiningen | Haselrainstraße 11, 0 63 05/81 11 | - |
| Grillhütte | Elmsteiner Straße, 0 63 05/81 11 | - |

Ver- und Entsorgung

Wasser

Die Wasserver- und -entsorgung erfolgt durch die Verbandsgemeindewerke Hochspeyer (Tel. 0 63 05/7 11 61, Fax 0 63 05/7 11 92).

Strom

Die Stromversorgung erfolgt in Hochspeyer, Fischbach und Waldleiningen durch die Verbandsgemeindewerke Hochspeyer, Hauptstraße 121, 67691 Hochspeyer (Tel. 0 63 05/7 11 61, Fax 0 63 05/7 11 92), in Frankenstein und Stüterhof durch die Pflanzwerke AG, Ludwigshafen, Kurfürstenstraße 29, 67601 Ludwigshafen (Tel. 06 21/58 50, Fax 06 21/5 85 28 96).

Gas

Gasversorgung in Frankenstein: Gasanstalt Kaiserslautern, Bismarckstraße 14, 67655 Kaiserslautern (Tel. 06 31/80 01 92, Fax 06 31/8 00 11 48)

Hochspeyer: Pflanzgas GmbH Frankenthal, Wormser Straße 123, 67227 Frankenthal (Tel. 0 62 33/60 40, Fax 0 62 33/60 42 43).

Standorte Glascontainer

Hochspeyer: Kerweplatz, Hauptstraße 140, Hauptstraße Parkplatz am „Penny-Markt“, Heidenhübel, Münchhofschule

Fischbach: Mehrzweckhalle (Parkplatz)

Frankenstein:

Eingang Diemerstein, Spechtal, Goebelsplatz, Kinderheim

Diemerstein

Waldleiningen:

Harzofenstraße

Sammelstelle für Altbatterien

Rathaus Verbandsgemeindeverwaltung

Umweltmobil

Außerdem befährt das „Umweltmobil“ des Landkreises Kaiserslautern in regelmäßigen Abständen (Info: Verbandsgemeindeverwaltung Hochspeyer, Hauptstraße 121, 67691 Hochspeyer, Tel. 0 63 05/7 10, Fax 0 63 05/7 11 90 und Veröffentlichung im Amtsblatt) den Bereich der Verbandsgemeinde.

| Bezeichnung | Anschrift/Telefon | Telefax |
|--|--|------------|
| Verbandsgemeindeverwaltung Hochspeyer | Beratungsstelle Hauptstraße 121, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/7 10 | 7 11 90 |
| Kreisverwaltung Kaiserslautern | Beratungsstelle Lauterstraße 8, 67657 Kaiserslautern, 06 31/7 10 50 | 7 10 54 74 |
| Westpfälzische Ver- und Entsorgungsgesellschaft GmbH (WVE) – Frischwasser – | Burgstraße 11, 67659 Kaiserslautern 06 31/7 10 70 | 7 10 74 44 |
| Westpfälzische Ver- und Entsorgungsgesellschaft GmbH (WVE) – Abwasser und Neubaulanderschließung – | Blechhammerweg 50, 67659 Kaiserslautern 06 31/7 50 05 73 | 3 72 31 00 |
| Müllentsorgungs-GmbH | Jakob Becker, 67678 Mehlingen, 0 63 03/80 40 | 56 66 |
| Verkehrsverbund Rhein-Neckar GmbH (VRN) | B1 3-5, 68159 Mannheim, 06 21/10 77 00 | 1 07 70 70 |
| Pfalzgas GmbH Frankenthal | Wormer Straße 123, 67227 Frankenthal, 0 62 33/60 40 | 60 42 43 |
| Gasanstalt Kaiserslautern | Bismarckstraße 14, 67655 Kaiserslautern, 06 31/80 01 92 | 8 00 11 48 |
| Westpfalzverkehrsverbund (WVV) | Bahnhofstraße 1, 67655 Kaiserslautern, 06 31/31 67 50 | 3 16 75-25 |
| Pfalzwerke AG | Kurfürstenstraße 29, 67061 Ludwigshafen, 06 21/58 50 | 5 8528 96 |

Sonstiges

Schornsteinfeger

zuständig für Frankenstein, Waldleiningen und Hochspeyer (Gebiet südlich der Bahnlinie ausgenommen Kirch- und Mühlhofstraße):
Walter Kropp, Hasselbachstraße 25, 67471 Elmstein, Tel. 0 63 28/4 38
zuständig für Fischbach und Hochspeyer (Gebiet nördlich der Bahnlinie einschließlich Kirch- und Mühlhofstraße):
Georg Nessel, Haydnstraße 30, 67454 Haßloch, Tel. 0 63 42/8 14 21

Kfz-Ab- und Anmeldung

Die Kfz-Ab- und Anmeldung erfolgt bei der Kreisverwaltung Kaiserslautern, Lauterstraße 8, 67657 Kaiserslautern (Tel. 06 31/7 10 50, Fax 06 31/7 10 54 74).

Lohnsteuerkarten

Die Ausstellung und Änderung von Lohnsteuerkarten erfolgt bei der Verbandsgemeindeverwaltung Hochspeyer, Hauptstraße 121, 67691 Hochspeyer (Tel. 0 63 05/7 11 34, Fax 0 63 05/7 11 90).

Presseorgane

Amtsblatt der Verbandsgemeinde (Verlag):
Franz Arbogast, Konrad-Adenauer-Straße 63-65, 67731 Otterbach, Tel. 0 63 01/7 18 50, Fax 0 63 01/71 85 68
DIE RHEINPFALZ:
Pariser Straße 16, 67655 Kaiserslautern, Tel. 06 31/3 73 70, Fax 06 31/7 24 60

Notdienste (Ärzte, Apotheken, Verbandsgemeindewerke)

Wöchentliche Veröffentlichung erfolgt im Amtsblatt der Verbandsgemeinde Hochspeyer.

| Bezeichnung | Anschrift/Telefon | Telefax |
|---------------------------------------|---|---|
| Kreisverwaltung Kaiserslautern | Lauterstraße 8, 67657 Kaiserslautern, 06 31/7 10 50 | 7 10 54 74 |
| Arbeitsamt | Augustastraße 6, 67655 Kaiserslautern, 06 31/3 64 10 | 3 64 15 35 |
| Finanzamt Kaiserslautern | Eisenbahnstraße 56, 67655 Kaiserslautern, 06 31/3 67 60 | 69 66 99 |
| Katasteramt Kaiserslautern | Fischerstraße 12, 67657 Kaiserslautern, 06 31/3 67 40 | 3 67 41 31 |
| Justizbehörden Kaiserslautern | Bahnhofstraße 24, 67655 Kaiserslautern, 06 31/3 72 10 | 37 21-1 70, -2 06, 37 21-3 62, -4 03 |
| Forstamt Hochspeyer | Hauptstraße 180, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/9 10 10-0 | |
| Revier Münchhof | 0 63 05/15 31 | - |
| Revier Fischbach | 0 63 05/3 16 | - |
| Revier Schorlenberg | 0 63 05/16 77 | - |
| Revier Waldleiningen | 0 63 05/64 41 | - |
| Revier Leinhof | 0 63 05/52 15 | - |

Protestantische Kirche
Hochspeyer



| Bezeichnung | Anschrift/Telefon | Telefax |
|--------------------------------------|--|---------|
| Hochspeyer | | |
| Volksbank Kaiserslautern | Hauptstraße 113, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/2 32 | - |
| Kreissparkasse Kaiserslautern | Trippstadter Straße 10, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/3 11 | 3 12 |
| Frankenstein | | |
| Kreissparkasse Kaiserslautern | Hauptstraße 54, 67468 Frankenstein, 0 63 29/4 86 | - |

Dr. Helga Wolf

– Zahnärztin –

Friedrich-Fröbel-Straße 26 · 67691 Hochspeyer
Telefon 0 63 05 / 17 17

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr
Montag 15.30 bis 19.00 Uhr
Dienstag bis Freitag 14.30 bis 18.00 Uhr

Praxis Hermann Eicher Zahnarzt

Hauptstraße 116 · 67691 Hochspeyer · Telefon 0 63 05-58 99

Neue Sprechzeiten:

Montag-Freitag 8-12 Uhr
Montag, Dienstag, Donnerstag 14-17.30 Uhr und nach Vereinbarung

HW

HARRY WÖRNER

Physiotherapeut

Krankengymnastik- und Massagepraxis
Weierstraße 16 · 67691 HOCHSPEYER

- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Krankengymnastik
- Massagen
- auch neurophysiologisch
- NEU: Magnetfeldtherapie
- Unterwassermassagen (PST/PMT)
- Stangerbäder

TEL 06305-993123 · FAX 06305-993124
e-mail: harry.woerner@t-online.de
Internet: www.Physiotherapiepraxis-Woerner.de

PRAXIS FÜR LOGOPÄDIE

Patricia Christmann

Behandlung von Stimm-, Sprach-, Sprech- und Schluckstörungen
° Reizstromtherapie

° Therapie nach Padovan

alle Kassen; Termine nur nach telefonischer Vereinbarung
Gartenstr. 19, 67691 Hochspeyer;
Tel.: 06305 – 993455 Fax: 06305 – 993466



Unsere Service-Leistungen rund um Ihre Gesundheit:
Beratung in allen Arzneimittelfragen · Blutdruckmessen · Diätberatung
Verleih von Babywagen und elektrischen Milchpumpen
Anmessen von Kompressionsstrümpfen · Überprüfen Ihrer Hausapotheke

Matthias Woll Trippstadter Straße 11
67691 Hochspeyer Telefon 0 63 05/99 31 45



Permanent-Make-Up • Fingernagelstudio
Vertrauen Sie auf unsere Erfahrung & Qualität!

Beauty Studio Eichwald

Zum Eichwald 6 · 67691 Hochspeyer · 06305 - 99 33 02 · 0172 - 8 77 71 10
Nur Allergie getestete Farben!



LÖWEN-APOTHEKE

Claudia Kötz



Telefon: 0 63 05/9 90 60 · Telefax: 9 90 61
Hauptstraße 132 · 67691 Hochspeyer

| Name | Anschrift/Telefon | Telefax |
|--|---|------------|
| Ärzte | | |
| Dr. Beate Oppermann und Amalie Bierich-Winter Ärztinnen für Allgemeinmedizin | Friedrich-Fröbel-Straße 13, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/64 22 | - |
| Dres. Lothar Müller und Werner Musterle Allgemeinärzte | Hauptstraße 129, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/9 21 20 | 92 12 30 |
| Zahnärzte | | |
| Hermann Eicher | Hauptstraße 116, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/58 99 | 57 01 |
| Dr. Helga Wolf | Friedrich-Fröbel-Straße 26, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/17 17 | 17 17 |
| Apotheken | | |
| Johannis-Apotheke | Trippstadter Straße 11, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/99 31 45 | - |
| Löwen-Apotheke | Hauptstraße 132, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/9 90 60 | - |
| Krankenhaus | | |
| Westpfalz-Klinikum GmbH | Hellmut-Hartert-Straße 1, 67655 Kaiserslautern, 06 31/20 30 | 2 03 17 03 |
| Logopädie | | |
| Patricia Christmann | Gartenstraße 19, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/99 34 55 | 99 34 66 |
| Ergotherapie | | |
| Kopp und Frank | Hauptstraße 130, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/18 91 | 18 11 |
| Krankengymnastik | | |
| Heidrun Müller-Zahn | Trippstadter Straße 11, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/54 76 | - |
| Physiotherapie | | |
| Harry Wörner | Weierstraße 16, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/99 31 23 | - |
| Rafat Sheyda | Am Springenkopf 6, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/16 11 | - |
| Naturheilkunde | | |
| Marlies Klein | Enkenbacher Str. 68, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/71 57 80 o. 99 33 15 | - |
| Stefanie Caesar | Diemerstein 34, 67468 Frankenstein, 0 63 29/82 77 | - |
| Erika Debelts-Heidenreich | Thörigtal 25, 67468 Frankenstein, 0 63 29/98 91 36 | - |

Landgasthaus Altenhof

Inh. Joachim Keller · Altenhof 3

67677 Enkenbach-Alsenborn



PARTYSERVICE
GUT BÜRGERLICHE KÜCHE
DEUTSCHE GERICHTE

Telefon und Fax
0 63 03-8 75 22

WINTERGARTEN BIS 80 PERSONEN
FEIERLICHKEITEN JEDLICHER ART
ITALIENISCHE KÜCHE

Landgasthaus Leinhof



Inh. Stephanie und Silke Haag

- Komfortable Gästezimmer
- Idyllischer Biergarten

Ruhetag Montag und Dienstag



Leinhofstraße 12 · 67693 Waldleiningen
Tel. 0 63 05/17 92 · Fax 0 63 05/99 33 63
e-mail: stephanie-haag@t-online.de



Klosterhof 1-3 Tel: 06305-92140 Fax: 06305-921423
67693 Fischbach www.klosterhof-pension.de

Party-Service aus eigener Fleischerei!

Ristorante · Pizzeria Da Rosario



Hauptstraße 153
67691 Hochspeyer
Telefon: 06305.383
Telefax: 06305.993390
Handy: 0171.2763383

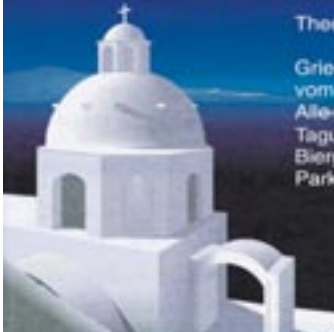
Familie Monteleone freut sich auf Ihren Besuch

ZUM RATHAUS

Theo Papadopoulos

Griechische und deutsche Spezialitäten
vom Holzkohलगrill
Alle Speisen auch zum Mitnehmen
Tagungsräume für 12 bis 40 Personen
Biergarten
Parkplätze am Haus

Hauptstraße 123 - Hochspeyer
Telefon (0 63 05) 82 50
Fax (0 63 05) 71 57 69





Kommunaler Kindergarten
Fischbach

| Bezeichnung | Termin |
|-------------|--------|
|-------------|--------|

Hochspeyer

| | |
|-----------------|-------------------------|
| Kerwe | 2. Wochenende im August |
| Tanz in den Mai | 30. April |
| Weihnachtsmarkt | 2. Advent |
| Adventssingen | 4. Advent |

Fischbach

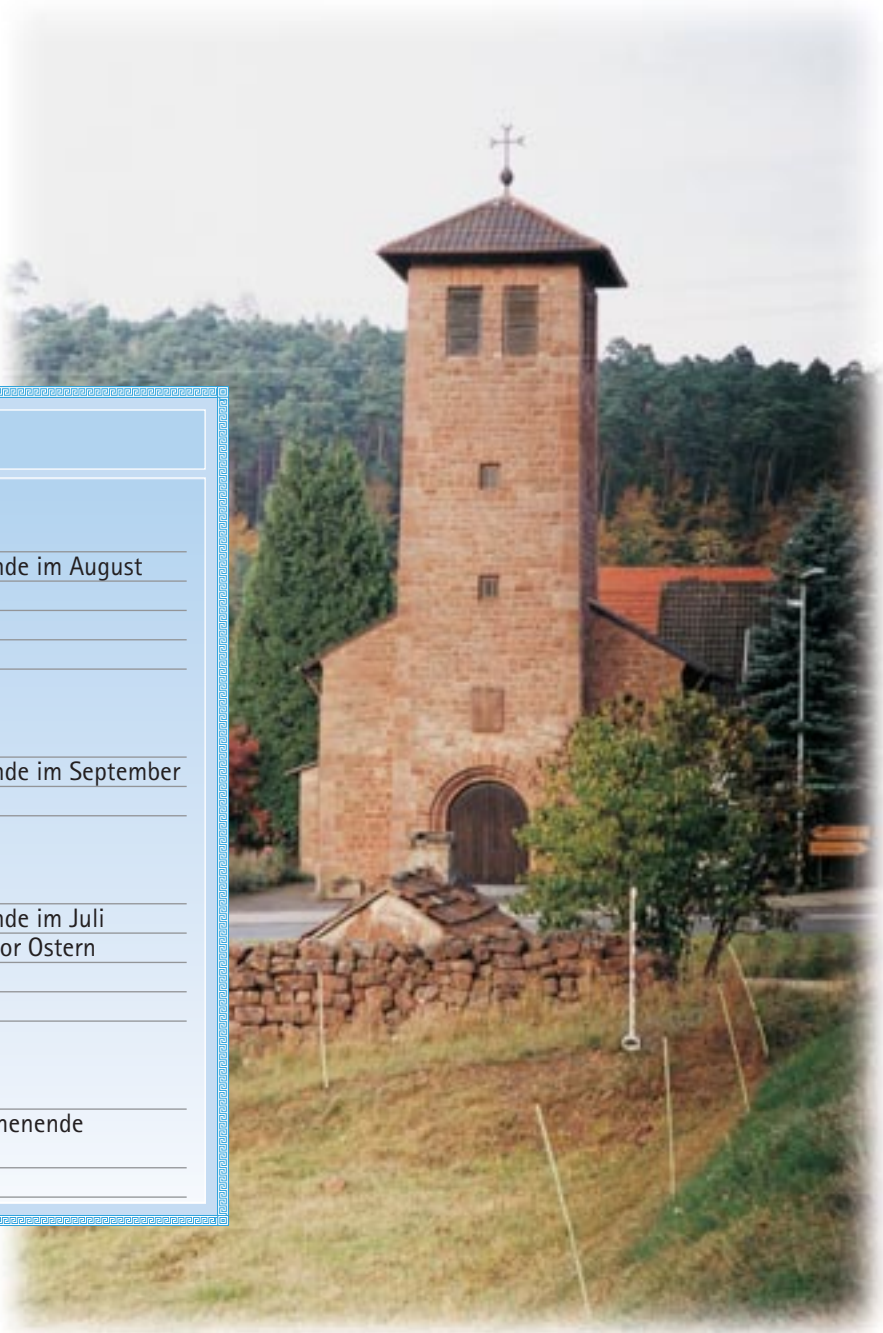
| | |
|------------|----------------------------|
| Kerwe | 2. Wochenende im September |
| Köhlerfest | Juli |

Frankenstein

| | |
|-----------------|-----------------------|
| Kerwe | 3. Wochenende im Juli |
| Sommertag | 3. Sonntag vor Ostern |
| Maibaum stellen | 30. April |
| Weihnachtsmarkt | 1. Advent |

Waldleiningen

| | |
|-----------------|---------------------------------|
| Kerwe | Letztes Wochenende im August |
| Weihnachtsmarkt | 3. Advent |



Katholische Kirche
Waldleiningen

Kunst in der Gemeinde



SN SCHLÖSSER
NATURSTEINE

Gestalten
Anfertigen
Restaurieren

Mark A. Schlösser
Steinbildhauermeister Steinmetzmeister
67655 Kaiserslautern Parkstraße 63
67677 Alsenborn Rosenhofstraße 53
TEL: 0631-3110377



Wilfried Wiehler
Bildhauermeister • Steintechniker

Grabmale • Bildhauerarbeiten
Marmor • Granit • Sandstein

Am Lehmhübel 2 • 67677 Enkenbach-Alsenborn
Telefon (0 63 03) 35 15 • Telefax (0 63 03) 8 74 47



Kreativ Glaskunst

Tiffany, Glasmalerei, Mosaik, Glasgravur

Isa Schmiegl-Täffler

Am Betzenloch 3a • 67691 Hochspeyer
Tel. 06305 - 8433

Die sozialen Dienste



Deutsches Rotes Kreuz  Im Internet:
<http://www.kv-kl-land.drk.de>
Kreisverband Kaiserslautern-Land e.V.
Bei uns sind Sie immer gut versorgt:

- Tagespflege
- Kurzzeitpflege
- Langzeitpflege
- Betreutes Wohnen

- Häusliche Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Hilfe zur Selbsthilfe
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf-Dienst
- Hilfsmittelverleih
- Individuelle ergänzende Dienste
- Kursangebote

Wohn- und DienstleistungsZentrum
Weilerbach
Tel.: 0 63 74/9 23-0 • Fax: 0 63 74/9 23-1 66

Ambulantes HilfeZentrum
Sozialstation
Tel.: 0 63 71/92 15-43 • Fax: 0 63 71/92 15-20



ie Verbandsgemeinde Hochspeyer mit den Ortsgemeinden Hochspeyer, Frankenstein, Fischbach und Waldleiningen entstand im Zuge einer Verwaltungsreform 1971/72. Während die Verwaltungsgeschäfte für Fischbach und Waldleiningen von jeher vom Bürgermeisteramt Hochspeyer wahrgenommen wurden, kam Frankenstein erst nach Schaffung der Verbandsgemeinde hinzu. Geschichtlich gesehen haben die Gemeinden viele Parallelen aufzuweisen.

Aus der Geschichte der Orte innerhalb der Verbandsgemeinde

Hochspeyer

Hochspeyer wird erstmals 1195 in einer Urkunde des Klosters Otterberg erwähnt, als Kaiser Heinrich VI. den Mönchen ihren Hochspeyerer Besitz bestätigte. Das Dorf hat seinen Namen von dem Bach Hochspeyer, der hier seinen Ursprung hat. Der Ort ist eine Ausbausiedlung der salischen oder staufischen Zeit und liegt zuerst im Einflussbereich der Grafen von Saarbrücken. Nach 1214 gehört er zum Erbe des Grafen Friedrich V. von Saarbrücken, dem Begründer des zweiten Hauses Leiningen. Anlässlich einer Erbteilung im Hause Leiningen erhält Hochspeyer um 1317 erstmals zwei leiningensche Herren. Das ist der Beginn der Herrschaft Hochspeyer. 1416 wird Hochspeyer vierherrig: Leiningen - Altleiningen besitzt die Hälfte, Leiningen - Hardenburg, Nassau - Saarbrücken und die Ritter Steb von Inseltheim, beerbt von den v. Wallbrunn, halten je ein Sechstel.

Am Ende des 18. Jahrhunderts besitzt Leiningen - Hardenburg fünf Sechstel und - Kurpfalz den Rest.

Der Ortskern liegt beim Kreinbrunnen, dort, wo heute die Bundesstraße 48 in die Bundesstraße 37/39 einmündet. Um 1500 zählt das Dorf 18 Haushaltungen. Da sich die mageren Böden zu intensiver Landwirtschaft nur bedingt eignen, sind die Einwohner gezwungen, als Holzmacher, Daubenhauer und Harzsieder zu arbeiten. Der Wald ist jedoch herrschaftlich. Im Dreißigjährigen Krieg wird das Dorf vernichtet, der Ort liegt 15 Jahre menschenleer. Erst das 18. Jahrhundert bringt trotz neuerlicher Kriege den Aufschwung. Die Feldgemark wird erweitert, der Klee- und Kartoffelanbau eingeführt. An der Hauptstraße entstehen großzügige bäuerliche Gehöfte. Am Ende des 20. Jahrhunderts ist die historische Bausubstanz wegen der zahlreichen Kriege und Truppendurchzüge sehr gering.

Während bis in die Hälfte unseres Jahrhunderts die meisten eingessessenen Bewohner ihre Äcker bearbeiten, konzentriert sich die Landwirtschaft heute auf ganz wenige Betriebe. Mit dem Bau der Eisenbahn blüht das Steinhauerhandwerk auf und nach Inbetriebnahme der Ludwigsbahn 1849 finden zahlreiche Menschen Arbeit als Eisenbahner. Mit dem Aufkommen der Industrie haben viele Hochspeyerer im nahen Kaiserslautern und anderen Städten einen ständigen wenn auch geringen Verdienst. 1880 siedelt sich eine chemische Fabrik an, die aus der Verkohlung von Buchenholz wertvolle Rohprodukte gewinnt.

1924 muss die Fabrik schließen. Von Bedeutung ist bis nach dem Zweiten Weltkrieg die im 19. Jahrhundert entstandene Holzindustrie. Viel Acker- und Ödland wird ab der Mitte des 20. Jahrhunderts genutzt, um Neubaugelände zu gewinnen. In den letzten Jahrzehnten wächst der Ort beträchtlich. Die neuen Viertel rings um den Dorfkern werden demnächst größer sein als dieser selbst. Hochspeyer ist am Ende des 20. Jahrhunderts eine gesuchte Wohngemeinde. Reges Vereinsleben prägt das dörfliche Geschehen. Die Wälder mit ihren gepflegten Wanderwegen tragen viel zum Erholungswert bei, und durch den 1994/95 erfolgten Umbau des Schwimmbades zu einem modernen Erlebnisbad wird dieser noch gesteigert.

Älter als Hochspeyer ist der Münchhof, früher Kurie Sendelborn genannt. Es war ein ausgesteinter Bezirk innerhalb der Gemarkung von Hochspeyer, der bis 1564 dem Kloster Ottenberg gehört, das dort neben dem Ackerbau besonders die Schafzucht betreibt. Mit dem Kloster zieht der Kurfürst von der Pfalz auf das Hofgut ein und überträgt es einer besonders für Klostergüter eingerichteten Verwaltung, die es in der Folgezeit an Pächter ausgibt. 1669 kommt das Hofgut im Zuge einer Erbteilung an Herzog Ludwig Heinrich Moritz von der jüngeren Linie Pfalz - Simmern. Dieser verleiht das Hofgut im gleichen Jahr an Rudolf Würtz, einen Schweizer Mennoniten, und an den einheimischen Heinrich Münch in Erbpacht. Von Heinrich Münch leitet sich wahrscheinlich der Name Münchhof ab. Mit dem Frieden von Lunéville 1801

wird das Gut mit der übrigen Gemarkung vereinigt.

Frankenstein

Mit Helenger von Frankenstein taucht der Name 1146 erstmals aus dem Dunkel der Geschichte auf. Der Frankenstein ist zuerst Wachturm, errichtet an der Südwestgrenze der riesigen Wälder des Klosters Limburg. Die von Frankenstein tragen den Turm, der zur Burg ausgebaut wird, zu Afterlehen. Von den Grafen von Leiningen 1251 werden die Grenzen der Vogtei beschrieben, und 1304 bezeugen Abt und Konvent des Klosters, dass dieser Bezirk Eigentum der Abtei ist. Im Laufe des folgenden Jahrhunderts werden die Burg Frankenstein und die mittlerweile im Tal darunter entstandene kleine Siedlung als Lehen der Abtei Limburg an verschiedene Linien der Grafen von Leiningen ausgegeben. 1416 wird die Herrschaft Frankenstein verkauft und erhält dadurch drei Herren: Leiningen - Hardenburg, Nassau - Saarbrücken und die Ritter Steb von Inseltheim, an deren Stelle die von Wallbrunn treten, zu je einem Drittel. Im gleichen Jahr errichten die neuen Herren unterhalb der Burg eine Zollstätte, die erst anfangs des 17. Jahrhunderts eingeht. Leiningen - Hardenburg besitzt unterhalb der Burg einen Wirtschaftshof, der an Pächter ausgegeben wird.

Nachdem das Kloster Limburg 1574 durch den Kurfürsten von der Pfalz aufgehoben worden ist, wird dieser Lehensherr auch über die Herrschaft von Frankenstein. Im späten 16. Jahrhundert lassen sich hier einige Wiedertäufer nieder. Um 1616 -1618

wohnen etwa dreißig Familien und Einzelpersonen in Frankenstein, hochgerechnet 110 Einwohner insgesamt. Etwa zwanzig von ihnen zahlen Harzofenzins, d. h. sie betreiben Harzöfen und entrichten dafür der Herrschaft einen Zins. Die Waldnutzung bietet auch in den folgenden Jahrhunderten eine große Verdienstmöglichkeit, denn es steht nur wenig Ackerfeld zur Verfügung, das z. T. durch Anlage von Terrassen an den Berghängen gewonnen wird.

Um 1706 geht das nassauische Drittel an die Kurpfalz über. In der Folgezeit werden mit Zustimmung des kurpfälzischen Oberamts Lautern auf der linken Seite des Hochspeyerbaches Häuser gebaut und Äcker und Gärten angelegt. Die wirtschaftliche Entwicklung des Dorfes im 19. Jahrhundert zeigt Parallelen zu der von Hochspeyer auf. Die Burg ist als imposante Ruine heute noch sehenswert.

Frankenstein ist die Heimat des Speyerer Bischofs Ludwig Sebastian * 1826, + 1943, der seiner Heimatgemeinde 1932 eine eigene katholische Kirche stiftete. Ein weiterer berühmter Frankensteiner war der Goldschmied und Ciseur Philipp Oberle, der 1904 an die Kunstgewerbeschule Straßburg berufen wurde. Viele seiner Arbeiten erhielten Auszeichnungen. Erwähnung verdient auch der Essayist Heinz Michel, * 1903 + 1972.

Zu Frankenstein zählt der Ortsteil

Diemerstein,

der seinen Namen von der Burg ableitet, die heute als Ruine über den Häu-

sern aufragt. Die Burg Diemerstein wurde anfangs des 13. Jahrhunderts errichtet, als ein adeliges Geschlecht, das sich nach ihr nannte, eine eigene kleine Herrschaft gründete, zu der auch Fischbach gehörte. 1618 kauft Kurfürst Friedrich V. von der Pfalz die Herrschaft Diemerstein für seinen Bruder Ludwig Philipp, den Begründer der jüngeren Linie Pfalz - Simmern. Ab 1699 ist die Herrschaft bis zum Ende des Alten Reiches Bestandteil der 1707 von Kaiser Joseph I. verfügten Grafschaft Wartenberg. Während der „Franzosenzeit“ von 1792 bis 1814 zählt Diemerstein mit Frankenstein zur Mairie (Bürgermeisterei) Hochspeyer.

Unterhalb der Burgruine errichtet sich Paul von Denis, der Erbauer der Ludwigsbahn, um 1845 - 49 eine Villa im klassizistischen Stil.

Der Klaftherthalerhof,

ein ursprünglich bäuerliches Anwesen innerhalb der Herrschaft Diemerstein, im 18. Jahrhundert erbaut, wurde 1822 der Gemeinde Frankenstein zugeschlagen.

Fischbach

Fischbach ist von Anfang an mit der Herrschaft Diemerstein verbunden. Der Name Fischbach wird erstmals 1221 erwähnt, als Bischof Heinrich II. von Worms dem Kloster Höningen die Hochspeyerer Pfarrkirche samt der Fischbacher Marienkapelle übergibt. 1471 gründet der Prior des Stifts Höningen in Fischbach ein Frauenkloster, das er mit Augustiner-Chorfrauen aus Lippstadt besetzt. Das Kloster wird im Bauernkrieg 1525 in Mitleidenschaft gezogen. 1564 hebt Kurfürst Friedrich

III. das Kloster zusammen mit dem Kloster Enkenbach auf. 1576 erhält Herzog Johann Kasimir die Fischbacher Liegenschaften, die er seiner Gemahlin Elisabeth einräumt. Diese nutzt das Hofgut landwirtschaftlich und betreibt Schafzucht. Ab 1618 teilt Fischbach das Schicksal der Herrschaft Diemerstein. 1699 schenken die Erben der Herrschaft Diemerstein diese Johann Kasimir Kolb v. Wartenberg. Kaiser Joseph I. erhebt 1707 die Gebiete des Johann Kolb v. Wartenberg zur Grafschaft.

1788 arbeitet die gräfliche Kanzlei Konditionen zur Ansiedlung von Handwerkern aus. Bauwilligen wird ein Bauplatz zugeteilt. 1802 zählt der Fischbacherhof zur Mairie Hochspeyer. Mit Frankenstein zusammen hat er 472 Einwohner. 1822 wird der Fischbacherhof, wie die amtliche Bezeichnung bis dahin hieß, zur selbständigen Gemeinde Fischbach erhoben. Die Bevölkerung lebt in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts von der Landwirtschaft als Bauern und Tagelöhner. Um 1830 wird der Wald gerodet, um Ackerland zu schaffen. Die bäuerliche Orientierung bleibt bestehen, doch zwischen 1860 und 1870 bildet sich eine heimische Arbeiterschaft, die ihren Verdienst hauptsächlich in Kaiserslautern findet. Ein 1887 eröffneter Steinbruch beschäftigt bald fünfzig Arbeiter. Heute wird die Landwirtschaft von einigen leistungsfähigen Landwirten betrieben. Der berufstätige Bevölkerungsanteil findet zum größten Teil außerhalb des Heimatortes seine Beschäftigung.

Zur Gemeinde Fischbach zählt der

Altenhof

Die kleine Siedlung an der B 48 zwischen Fischbach und Enkenbach hieß früher Hetzelbach. Im 15. Jahrhundert gehörte Hetzelbach als Hofgut zur Burg Diemerstein.

Harztalerhof

Er ist eine Rodung des 18. Jahrhunderts, von den Grafen von Wartenburg angelegt, heute Ortsteil von Fischbach.

Waldleiningen

1533 errichtet Graf Emich VIII. von Leiningen an der Nordgrenze der Gemeinschaft Falkenburg ein Haus, das „Leinhaus“ genannt wird. Anfang des 17. Jahrhunderts wird aus dem Leinhaus der Leinhof; wahrscheinlich war durch Rodung ein bäuerliches Gut geschaffen worden. 1703 steht auf dem Leinhof kein benutzbares Haus, Jahre später sitzt zweibrückisches Forstpersonal auf dem Leinhof. 1755 siedelt das Forstpersonal von Leiningen-Hartenburg und Pfalz-Zweibrücken die in den Waldtälern hausenden Familien auf dem Leinhof zusammen. 1769 sind es neben dem Forstpersonal neun Familien. 1785 gründet Karl Friedrich Wilhelm, Fürst zu Leiningen, das Dorf Waldleiningen und zieht Siedler aus seinen Territorien bei. 1802 zählt Waldleiningen zur Mairie Hochspeyer.

Die Gründung erfolgte, um den Wald zu nutzen. Das war prägend für das Dorf bis ins 20. Jahrhundert. Eine intensive Landwirtschaft ist wegen

des Reliefs der Landschaft und des mageren Bodens nicht möglich. Jedoch hat man, um eine Nahrungsquelle zu schaffen, 1833 die Feldmark Rotheneck durch Waldrodung angelegt und die Flurstücke an 29 Bürger ausgegeben.

Waldleiningen ist heute ein schmuckes Dorf mit großem Erholungswert. In dem Wettbewerb „Unser Dorf soll schöner werden“ konnten mehrmals erste Preise errungen werden. Zu Waldleiningen zählt seit 1818 der

Stüterhof

Am südwestlichen Rand der Gemarkung von Waldleiningen gelegen ist der Stüterhof aus dem Dörfchen Hilsberg hervorgegangen. Möglicherweise war er einmal ein fränkischer Königshof. Das Dörfchen befand sich ab dem Hohen Mittelalter als Hof Hilsberg im Besitz der Otterberger Mönche, die hier ein Gestüt betrieben. 1426 gehen Hof und Gestüt an Kurpfalz über. Das Gestüt wird im Dreißigjährigen Krieg zerstört und nicht mehr errichtet.

Die Bauern des Stüterhofes betreiben heute eine vorbildliche Landwirtschaft. Zwei gutgeführte Gaststätten machen den Hof zum gernbesuchten Ausflugsziel.

Geographisches

Die Verbandsgemeinde Hochspeyer liegt im Osten des Landkreises Kaiserslautern und hat nach dem Stand vom 30.9.2001 7.350 Einwohner. Davon leben in Hochspeyer 4.932, in Fischbach 856, in Frankenstein 1.097 und in Waldleiningen 457.

Die Verbandsgemeinde wird durch mehrere klassifizierte Straßen erschlossen. Die Bundesautobahn A 6 Saarbrücken - Mannheim verläuft an der nördlichen Grenze des Gebietes und ist durch die B 48/37 mit den Orten der Verbandsgemeinde verbunden. Die B 48 Bad Kreuznach - Bergzabern führt durch Fischbach, mündet östlich von Hochspeyer in die B 37, verläuft mit dieser parallel bis zur Dorfmitte, wo sie sich wieder von ihr trennt. Die B 37 von Bad Dürkheim nach Kaiserslautern nimmt die von Neustadt/-Weinstraße her kommende B 39 auf und zieht sich in Ost-West-Richtung durch Hochspeyer. Am westlichen Ortseingang von Frankenstein führt die K 46 zum Ortsteil Diemerstein. Waldleiningen wird einmal über die Landstraße L 504 Kaiserslautern - Elmstein erreicht, zum anderen über die K 47, die drei Kilometer südwestlich von Hochspeyer von der B 48 abzweigt.

Hochspeyer und Frankenstein liegen an der Bahnlinie Saarbrücken - Kaiserslautern - Neustadt - Ludwigshafen - Mannheim. In Hochspeyer zweigt eine von Kaiserslautern nach Bingen (Rhein) führende Strecke ab. Busverbindungen bestehen von Hoch-

speyer, Fischbach und Waldleiningen aus nach Kaiserslautern.

Die Gemarkungsfläche der Verbandsgemeinde beträgt 7.823 ha. Davon entfallen auf Fischbach 1.503 ha (19,21%), auf Frankenstein 1.382 ha (17,99%), auf Hochspeyer 2.272 ha (29,04%) und auf Waldleiningen 2.666 ha (34,09%). Von der Gesamtfläche sind: 6.888 ha, d. i. 87,98% Wald, 476 ha, oder 6,08% werden landwirtschaftlich genutzt, 15 ha oder 0,19% sind Hofreiten und Gebäudeflächen, 178 ha oder 2,28% werden verkehrlich genutzt und 66 ha oder 0,85% entfallen auf sonstige Nutzung.

Die Verbandsgemeinde Hochspeyer liegt am Nordrand des Pfälzerwaldes, des größten zusammenhängenden Waldgebietes Deutschlands. Nach Süden hin erstreckt es sich in die besonders geschützte Kernzone 3 des Naturparks und Biosphärenreservats Pfälzerwald. Die reizvolle Landschaft ist geprägt von den Tafeln des Mittleren Buntsandsteins, in den sich die Täler des Hochspeyerbaches und des Leinbaches tief eingeschnitten haben. Die zerklüftete Buntsandsteintafel des Pfälzerwaldes ist Teil der südwestlichen Schichtstufenlandschaft, die sich im Westen auf Muschelkalk und Keuper aufbaut und jenseits des Oberrheingrabens im Odenwald und Nordschwarzwald ihre Fortsetzung findet.

Die Täler öffnen sich nach Osten zur Rheinebene, nach Westen hin bildet die Pfälzische Wasserscheide mit dem Heiligenberg quasi die Grenze der Verbandsgemeinde. Die vier

Ortsgemeinden liegen in geschützter Tallage des Hochspeyerbaches, des Fischbaches und des Leinbaches. Während Hochspeyer und Fischbach umgeben sind von landwirtschaftlich genutzten Rodungsgebieten (vereinzelte mit einer eiszeitlichen Lößauflage) reicht der Wald in Frankenstein und Waldleiningen bis an den Ortsrand heran. Böden und Mittelgebirgsklima sind Grundlagen ausgedehnter Wälder, in denen auf trockenen Standorten Kiefernbestände vorherrschen, an Hängen und in Tallagen jedoch Fichten und Tannen gedeihen. Breiten Raum nehmen auch die sommergrünen, wildreichen Laubmischwälder ein, die nach Süden zu wertvolle Eichenbestände hervorbringen.

Die Waldwirtschaft, die Sandsteinbrüche und eine eher kärgliche Landwirtschaft waren in der Vergangenheit Lebensgrundlage der Bevölkerung, bis die 1849 eröffnete Ludwigsbahn und der Ausbau des Straßennetzes zusätzliche Beschäftigung boten.

Heute sind die vier Orte nahezu reine Wohngemeinden. Ihre Einwohner finden Arbeit im nahegelegenen Kaiserslautern oder in der Vorderpfalz. Die gut ausgebauten Straßen und die vielbefahrene Bahnlinie verbinden die Verbandsgemeinde mit den Oberzentren Kaiserslautern, Ludwigshafen und Mannheim. Mit attraktiven Neubaugebieten versuchen die Gemeinden der hohen Nachfrage Einheimischer und Auswärtiger nach preisgünstigem Bauland zu begegnen.

Neubaugebiet "Am Pfarracker"

Einen neuen Weg bei der Baulanderschließung ging die Gemeinde Hochspeyer, als sie das 7,5 ha große Gelände "Am Pfarracker", als Baugebiet auswies und der WVE die Realisierung übertrug.

Nur 15 Monate nach Abschluss des Erschließungsvertrages wurde ein Baugebiet mit ca. 110 Wohneinheiten planerisch und baulich realisiert, so dass im Oktober 2001 mit den privaten Hochbaumaßnahmen begonnen werden konnte. Dabei stehen

Grundstücksgrößen von ca. 400 bis ca. 700 Quadratmetern zur Verfügung, die mit Einzel- oder Doppelhäusern bebaut werden können.

Durch die privatrechtliche Erschließung, die bis zur kompletten Fertigstellung der Erschließungsanlagen, alle Schritte zur Baureifmachung der Grundstücke umfasst, konnte gegenüber dem üblichen Planungsablauf erhebliche Zeit eingespart werden.

Mit diesem Weg der privatrechtlichen Erschließung, bei dem jeder der beteiligten Partner seine Kompetenz und Stärke eingebracht hat, ist die Gemeinde Hochspeyer einen neuen Weg gegangen der wegweisend für weitere Gemeinden im Landkreis Kaiserslautern sein wird.

Info: Frau Plattner WVE

0631/3723-134, FAX: 0631/3723 460-134
c.plattner@wve-kl.de



| Bezeichnung | Anschrift/Telefon | Telefax |
|---|--|----------|
| Arbeiterwohlfahrt Hochspeyer Vorsitzender: Werner Frenz | Enkenbacher Straße 58, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/55 75 | - |
| Blaskapelle Hochspeyer Vorsitzender: Thomas Weilacher Geschäftsstelle: Regina Helf | Frontalstraße 38, 67693 Fischbach, 0 63 05/55 33 | - |
| Brieftaubenliebhaberverein 08328 „Walhalla“ Vorsitzender: Werner Ruby | Münchhofstraße 30, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/54 15 | - |
| DRK Ortsgruppe Vorsitzender: Richard Haas | Kirchstraße 43, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/81 30 | - |
| Elisabethenverein Vorsitzender: Heinz Böhm | Höhenstraße 4, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/2 83 | - |
| ELPIS e. V. Sozial- und Kulturverein Vorsitzender: Ingo Bracke | Münchhofstraße 39, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/81 77 | 99 34 65 |
| Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Vorsitzender: Uwe Raster | | - |
| Fremdenverkehrsverein Hochspeyer Vorsitzender: Hans Schneider | Fischbacher Straße 79, 67691 Hochspeyer, 0 63 05//51 21 | - |
| Hundefreunde Hochspeyer e. V. Vorsitzende: Kerstin Nabinger | Nelkenstraße 74, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/99 30 06 | - |
| Kaninchenzuchtverein P 75 Vorsitzender: Siegfried Guth | Schelmentalstraße 21, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/50 80 | - |
| Kath. Kirchenchor Vorsitzende: Helma Doll | Im Bruch 3, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/89 04 | - |
| Männergesangverein 1911 Vorsitzender: Klaus Schuler | Kreuzhohlstraße 2, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/80 75 | - |
| Obst- und Gartenbauverein Vorsitzender: Joachim Bruhn | Nelkenstraße 24, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/59 48 | - |
| Pfälzerwald-Verein Vorsitzender: Klaus-Peter Schäfer | Frontalstraße 23, 67693 Fischbach, 0 63 05/54 97 | - |
| Prot. Krankenpflegeverein Pfarrer Stefan Kuntz | Hauptstraße 88, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/52 23 | 81 76 |
| RSV Hochspeyer Vorsitzender: Christian Berzel | St.-Bernhard-Weg 10, 66978 Clausen, 0 63 33/14 04 | - |
| Schützenverein Hochspeyer Vorsitzender: Karl Edelmann | Tannenstraße 19, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/84 73 | - |
| Sportverein DJK Grün-Weiß Hochspeyer Vorsitzender: Wolfgang Jeblick | Trippstadter Straße 113 67691 Hochspeyer, 0 63 05/87 08 | - |

Hochspeyer

| Bezeichnung | Anschrift/Telefon | Telefax |
|--|---|---------|
| 1. Tennis-Club Vorsitzender: Dieter Bodenmeier | Haselrainstraße 5, 67693 Waldleiningen, 0 63 05/3 67 | - |
| Turn- und Sportverein e. V. Vorsitzender: Adolf Jeck | Enkenbacher Straße 42, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/14 07 | - |
| Unterstützungsverein „HARMONIE“ VVaG Hochspeyer Vorsitzender: Hans Schneider | Friedenstraße 5, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/17 01 | - |
| VdK Ortsgruppe Vorsitzender: Robert Mertel | Friedenstraße 6, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/87 14 | - |
| Verein der Selbständigen e. V. Vorsitzender: Thomas Benz | Beilsteinstraße 7, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/99 30 70 | - |
| Versehrtensportgruppe Vorsitzender: Heinz Jung | Höhenstraße 12, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/86 29 | - |
| Volkschor Vorsitzender: Lothar Müller | Tulpenstraße 21, 67691 Hochspeyer, 0 63 05/88 00 | - |

Waldleiningen

| Bezeichnung | Anschrift/Telefon | Telefax |
|---|---|---------|
| Allgemeiner Sportverein e. V. Vorsitzender: Franz Pfeifer | Harzofenstraße 9, 67693 Waldleiningen, 0 63 05/81 11 | - |
| Flugsportclub „Roteneck“ Hochspeyer/Waldleiningen Vorsitzender: Dieter Haag | Hauptstraße 14, 67693 Waldleiningen, 0 63 05/2 64 | - |
| Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Vorsitzender: Günther Gennrich | Elmsteiner Straße 6, 67693 Waldleiningen, 0 63 05/80 82 | - |
| Kegelclub Waldleiningen 2. Vorsitzender: Reiner Pister | Schloßstraße 12, 67693 Waldleiningen, 0 63 05/12 64 | - |
| Kinderjugendförderverein „KiJuWa“ Vorsitzender: Sven Pfeifer | Harzofenstraße 9, 67693 Waldleiningen, 0 63 05/81 11 | - |
| Männergesangsverein „Edelweiß“ Vorsitzender: Reinhold Mertel | Douzystraße 63, 67661 Kaiserslautern-Mölschbach, 0 63 06/17 34 | - |
| Pfälzerwald-Verein Vorsitzender: Gunther Wieck | Elmsteiner Straße 23, 67693 Waldleiningen, 0 63 05/53 23 | - |
| Rasseflügelzuchtverein Vorsitzender: Helmut Mertel | Hauptstraße 5, 67693 Waldleiningen, 0 63 05/84 34 | - |

26 Frankenstein

| Bezeichnung | Anschrift/Telefon | Telefax |
|--|---|----------|
| Allgemeiner Sportverein e. V. Vorsitzender: Herbert Nabinger | Hauptstraße 54, 67468 Frankenstein, 0 63 29/17 81 | - |
| ERSTER FIAT 600 Club Deutschland Familie Wanger | Am Erlenbach 18, 67468 Frankenstein, 0 63 29/98 92 59 | - |
| Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Frankenstein Vorsitzender: Roland Nett | Am Galgental 36, 67468 Frankenstein, 0 63 29/17 89 | - |
| Pfälzerwald-Verein Frankenstein Vorsitzender: Adolf Frey | Neustadter Straße 6, 67468 Frankenstein, 0 63 29/16 21 | - |
| Sängervereinigung 1891/1922 Vorsitzender: Wolfgang Nabinger | Hauptstraße 54, 67468 Frankenstein, 0 63 29/98 90 63 | 98 90 64 |
| Turnverein 1910 e. V. Vorsitzender: Erhard Koppenhöfer | Im Kirchfeld 2, 67681 Sembach, 0 63 03/87 07 30 | - |
| VdK Ortsgruppe Vorsitzender: Hermann Petry | Hauptstraße 28a, 67468 Frankenstein, 0 63 29/18 94 | - |



Schwimmbad
Hochspeyer

Fischbach

| Bezeichnung | Anschrift/Telefon | Telefax |
|---|--|----------|
| Landfrauenverein Vorsitzende: Christel Ostermann | Hauptstraße 52, 67693 Fischbach, 0 63 05/81 63 | - |
| Singkreis 1887 Vorsitzender: Horst Bauer | Frontalerhof, 67693 Fischbach, 0 63 05/87 28 | - |
| Sportverein Fischbach e. V. Vorsitzender: Jürgen Frambach | Harztalerhof 2, 67693 Fischbach, 0 63 05/99 31 00 | 99 31 01 |



**DACHDECKEREI
MEISTERBETRIEB**

Michael KRELL

Frontal 41 · 67693 Fischach
Telefon (0 63 05) 99 38 10 · Fax (0 63 05) 99 38 09

Jürgen Domke

Meisterbetrieb

Ausführung sämtlicher
Maler-, Lackier- und
Tapezierarbeiten,
Fassadenreinigungen,
Flachdachbeschichtungen



Auf dem Bännjerrücke 48 – 67663 Kaiserslautern
Tel.: 0631-57450 – Fax.: 0631-3505185



 **Kommunikationstechnik Kuhl**

FUNKSYSTEME
TK-SYSTEME
SYSTEMTECHNIK

Zertifizierter Vertriebs-
und Servicepartner von:

 **MOTOROLA**

 **SWISSPHONE**

Am Galgental 27 · 67468 Frankenstein/Pfalz
Telefon 0 63 29 / 16 30 · Telefax 0 63 29 / 14 68
www.kommunikationstechnik-kuhl.de

CTS Transport GmbH

Flugplatz Geb.: 346 67681 Sembach

• **Möbeltransporte** • **Umzüge** • **Einlagerung**

Professionell und preiswert! Rufen Sie uns an!
Tel.: 06303-98 36 18 **Fax: 06303-98 36 19**
e-mail: contrans-sped@t-online.de · <http://www.CTS-spedition.com>

Rund um's Auto und Motorrad

Karosseriebau – Fahrzeugbau – TÜV-Vorbereitung
Reparaturlackierung – Inspektion und Wartung

A. Eberle
Meisterbetrieb

 **Karosserie
Fachbetrieb**

Unfallinstandsetzung aller Fahrzeuge
Bremsendienst – Anhängerneubau und Reparatur

25 Jahre  Seit 1976

 **Motorrad Vogel** 
MOTORRAD-Vertragshändler

Verkauf · Zubehör · Ersatzteile · Service

Hauptstraße 143 · 67691 Hochspeyer
Telefon Frzg-Verkauf (0 63 05) 99 31 34 · Telefax 53 27
Telefon Lager/Reparaturannahme (0 63 05) 99 31 33
www.motorrad-vogel.de

| Bezeichnung | Telefon |
|---|---------------------|
| Polizei | 110 |
| Polizeidienststelle: | |
| Polizeidirektion 1, Kaiserslautern | 06 31/3 69-0 |
| Feuerwehr | 112 |
| Deutsches Rotes Kreuz | 1 92 22 |

I M P R E S S U M



WEKA
INFORMATIONSSCHRIFTEN- UND
WERBEFACHVERLAGE
GMBH

INTERNET: <http://www.weka-cityline.de>
E-MAIL: info@weka-cityline.de

Lechstraße 2, 86415 Mering,
Postfach 1147, 86408 Mering,
Telefon 0 82 33/3 84-0,
Telefax 0 82 33/3 84-103



AUCH IM INTERNET:
<http://www.weka-cityline.de>

IN UNSEREM VERLAG ERSCHEINEN:

Broschüren zur Bürgerinformation, Heiraten, Wirtschaftsförderung, Umweltschutz und zum Thema Bauen.

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Kommune. Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen. Titel,

Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und Übersetzungen sind – auch auszugsweise – nicht gestattet.

Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art, ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger oder Online, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

Akquisition: Bernd Kuntzer
 Verkauf: Dieter Lips und Mechthild Weiß
 Herstellung: Petra Sedlmair

67689050 / 3. Auflage / Type / Urban
 Printed in Germany 2001



Wir bieten Ihnen:

- ➔ **Brennholz**
 - zur Selbstwerbung, am Einschlagsort oder an einem Waldweg vorgerückt
 - Holzprodukte: – Holzskulpturen (Eulen, Pilze, usw.)
 - Holzbänke und Tische für den Außenbereich verschiedene Modelle oder Maßanfertigungen

- ➔ **Beteiligung an der Verwaltungsjagd**
(Einzelabschuss auf unsere heimischen Wildarten, Pirschbezirke, Ansitzjagd)

- ➔ **Jagderlebniswochen**
Erleben Sie aufregende und unvergessliche Tage in einem Jagdhaus mit eigenem Jagdbezirk. Jagen Sie unabhängig, alleine oder mit Freunden

- ➔ **Wildprodukte:** Wild, Rehwild, Schwarzwild, Rotwild als ganzes Stück oder portionsweise

- ➔ **Waldführungen** für interessierte Gruppen im Biosphärenreservat Naturpark Pfälzerwald (Trifftanlagen, Beweidung Leinbachtal, Radwanderung, Weltachs)

- ➔ **Waldjugendherberge Hochspeyer**
Gästegruppen können an einem speziellen Waldprogramm teilnehmen. Die Waldjugendherberge Hochspeyer ist damit ein idealer Aufenthaltsort für Klassenfahrten bzw. Besuchergruppen, welche einen Schwerpunkt im Bereich waldbezogener Umwelterziehung oder Umweltbildung setzen möchten.

Verbandsgemeindewerke Hochspeyer

Das Unternehmen der Bürger für die Bürger



Abwasserbeseitigung

ökologisch
sauber
umfassend



Elektrizitätsversorgung

preisgünstig
wohnnah
Service vor Ort



Wasserversorgung

sicher
hochwertige Qualität
zukunftsorientiert

Wir sind für Sie da: Telefon (0 63 05)71-0
Bereitschaftsdienst im Amtsblatt





Frankenstein



Fischbach



Verbandsgemeinde



Hochspeyer



Waldleiningen



Hochspeyer

